



CEZ 1100105660

ZMLUVA č.: 8/1000123948

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

V zastúpení:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Topoľčany Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany Ing. Milan Šútora vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka SWIFT/BIC: SUBASKBX Slovenská sporiteľňa, a.s. SWIFT/BIC: GIBASKBX
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N
Obchodné meno:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR" OZ Správa majetku ŽSR Bratislava Oblastná správa majetku Žilina, P.O.Hvlezdoslava 1, 010 01 Žilina
Sídlo:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Konajúci:	Ing. Jana Bláhová, vedúca Oblastnej správy majetku Žilina Správa majetku ŽSR Bratislava
IČO:	31364501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK2020480121
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka SWIFT/BIC: SUBASKBX
Registrovaný:	Obchodný register Okresný súd Bratislava I Oddiel: Po Vložka číslo: 312/11
Korešpondenčná adresa:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava, Účtovné stredisko - Účtovné centrum Žilina, 1.mája 34, 010 01 Žilina
Elektronická adresa:	e-faktura.dodavatel@zsr.sk
Kontaktné údaje:	Tel.číslo: 220 292 456 Fax:

Odberateľom:
(producentom)

Čl. I Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Čl. II Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Trenčianska cesta 927, Bánovce nad Bebravou**
Miesto odberu, číslo parcely: **3532/1**
Technické číslo odberu: **80021-2130-0**
Evidenčné číslo odberu: **82102130**

Účel odberu vody: **OSTATNÍ**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: vodomermom
 smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: vodomermom
 prietokomerom producenta
 smernými číslami
 odborným výpočtom dodávateľa

Predpokladané množstvo odobratej vody **250**
v m³/rok:

Fakturačný cyklus:

Polročný

Druh prevádzky:

52.21.0/Vedľajšie činnosti v pozemnej doprave

Počet prevádzkových dní v roku:

365

Pracovná doba:

12

hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

splaškové

technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Oznacenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	<input checked="" type="checkbox"/>	250	0,685	0,008
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku	<input checked="" type="checkbox"/>	1 005	2,753	0,032
CELKOM		1 255	3,438	0,040

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
80021-2130-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	1 714 m ²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m ²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0 m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,013	0,548	0,200
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,008	0,342	0,125
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,019	0,822	0,300
N-NH ₄	0,000	80,000	0,001	0,055	0,020
P celk	0,000	15,000	0,000	0,010	0,004
Tuky	0,000	60,000	0,001	0,041	0,015
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,000	0,007	0,003

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom
 - inkasným príkazom
 - poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

Čl. IV
Osobitné dojednania

1. [1] Zasielanie faktúr mailom. Zmluvné strany sa na základe žiadosti odberateľa/producenta dohodli, že vystavené faktúry za vodné a stočné a harmonogramy budúcich platieb za opakované dodávky budú zasielané elektronicky na e-mailovú adresu: e-faktura.dodavatel@zsr.sk

[CH3] Prechodné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 01.02.2019 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviedol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie a dodávateľ odviedol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe polročného odčítania meradla a ustanovení tejto zmluvy. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 952 m3 zisteného dňa 31.01.2019.

Čl. V
Záverčné ustanovenia

1. Táto zmlúva je uzavretá na dobu:
- určitú do
- neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Topoľčanoch, dňa **10. MÁJ 2019**

V Žiline, dňa

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme "ŽSR":

**ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.**
IČO: 35182111
INÝ (10)

**ŽELEZNICE
SLOVENSKEJ
REPUBLIKY**
SPRÁVA MAJETKU ŽSR BRATISLAVA
OBLASTNÁ SPRÁVA MAJETKU ŽSR
PO. HVEZDOSLAVA 1, 010 01 ŽILINA

ora
ného závodu

Ing. Jana Bláhová
vedúca Oblastnej správy majetku ŽSR
Správa majetku ŽSR Bratislava

24.04.2019 m.k. 24.04.2019

Príloha k zmluve č.: 8/1000123948

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Mesačné preddavky



**Uzavretá medzi
Dodávateľom:**

V zastúpení:	Západoslavenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny zavod Topolčany Tovarnicka 2208, 955 55 Topolčany
ICO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. SWIFT/BIC: SUBASKBX II
	Slovenská sporiteľňa, a.s. SWIFT/BIC: GIBASKBX II
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

**Odberateľom:
(producentom)**

Obchodné meno:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR"
	OZ Správa majetku ŽSR Bratislava Oblastná správa majetku Žilina, P.O.Hviezdoslava 1, 010 01 Žilina
Sídlo:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Konajúci:	Ing. Jana Bláhová, vedúca Oblastnej správy majetku Žilina Správa majetku ŽSR Bratislava
ICO:	31364501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK2020480121
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka SWIFT/BIC: SUBASKBX
Registovaný:	Obchodný register Okresný súd Bratislava I Oddiel: Po Vložka číslo: 312/B
Korešpondenčná adresa:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava, Účelové stredisko - Účtovné centrum Žilina, 1.mája 34, 010 01 Žilina
Elektronická adresa:	e-faktura.dodavatel@zsr.sk
Kontaktné údaje:	Tel.číslo: 220 292 456 Fax:
Adresa odberného miesta:	Trenčianska cesta 927, Bánovce nad Bebravou
Technické číslo odberu:	80021-2130-0 Evidenčné číslo odberu: 82102130

V zmysle Všeobecných obchodných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi mesačné preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I a za všetky odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy, v termínoch ktoré mu budú oznámené v Harmonograme budúcich platieb za opakované dodávky.

Výška mesačných preddavkov **45,00 €** bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie alebo predpokladaného vývoja spotreby vody.

Mesačné preddavky budú odpočítané vo vyúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom dohodnutým v zmluve.

10. MÁJ 2019

V Topolčanoch, dňa

Západoslavenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

**ZÁPADOSLOV
VODÁRENSKÁ SPO
Odštepny zavod
Tovarnicka
955 55 TOP**

Ing. Milan Šútor
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

V Žiline, dňa **24.04.2019**

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava

v skratenej forme "ŽSR"
**ŽELEZNICE
SLOVENSKEJ
REPUBLIKY**
SPRÁVA MAJETKU ŽSR BRATISLAVA
OBLASTNÁ SPRÁVA MAJETKU ŽILINA
PO. HVIEZDOSLAVA 1, 010 01 ŽILINA

Ing. Jana Bláhová
vedúca Oblastnej správy majetku Žilina
Správa majetku ŽSR Bratislava

24.04.2019 [Signature] 24.04.2019 - [Signature]

**PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 8/1000123948**

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Topoľčany
Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany

Odberateľ: (producent)
Obchodné meno: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR"
OZ Správa majetku ŽSR Bratislava Oblastná správa majetku Žilina, P.O.Hviezdoslava 1, 010 01 Žilina
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: Trenčianska cesta 927, Bánovce nad Bebravou
Technické číslo odberu: 80021-2130-0
Evidenčné číslo odberu: 82102130
Fakturačný cyklus: Polročný

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku		Redukovaná plocha S _r = S · ψ [m ²]
		ψ		
A	1714	0,90		1 543
B	0	0,40		0
C	0	0,05		0
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]				1 543
Dlhodobý úhrn zrážok H _z podľa SHMU [mm / rok]				651,3
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok Q = H _z · S · ψ · 10 ⁻³ [m ³ /rok]				1 005

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

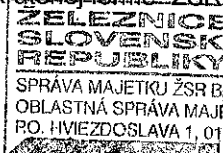
kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Topoľčanoch, dňa **10. MÁJ 2019**

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

V Žiline, dňa

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme "ŽSR"



Ing. Milan Šútor

vedúci a riaditeľ odštepného závodu

Ing. Jana Bláhová

vedúca Oblastnej správy majetku Žilina
Správa majetku ŽSR Bratislava

24.04.2019 M. Š.

24.04.2019 J. B.